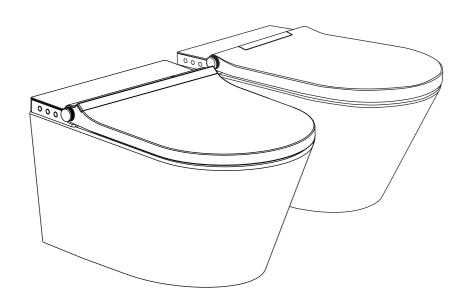
Toaleta myjąca Instrukcja użytkowania Smart Toilet Instruction Manual



Dotyczy MM-4020-F MM-4050-FW



Dziękujemy za zakup toalety myjącej. Prosimy o uważne zapoznanie się oraz stosowanie do zaleceń zawartych w treści niniejszej instrukcji użytkowania.

Thank you for purchasing this intelligent toilet, please use it carefully after reading this manual.

Dziękujemy za zakup toalety myjącej.

Prosimy o uważne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji użytkowania wraz z ilustracjami przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.

Mogą występować nieznaczne różnice między ilustracjami, a rzeczywistym wyglądem urządzenia.

Do instrukcji dołączona jest karta gwarancyjna, którą należy zachować na przyszłość w bezpiecznym miejscu.

W przypadku jakichkolwiek problemów z instalacją lub montażem prosimy o kontakt.

Thank you for purchasing this Intelligent toilet.

Please read the instructions and related illustrations carefully before installing and using the toilet.

There may be differences between objects and illustrations.

A warranty card is included in this manual, please keep it in a safe place for future reference.

If you have any problem for the installation or performance, please be sure to contact us.

Zakres funkcji, w które wyposażony jest Twoje urządzenie:

Dysza myjąca	V
Mycie tylne	√
Mycie przednie	√
Masaż w trybie ruchomym	√
Masaż w trybie mieszanym	√
Regulacja ciśnienie wody	√
Regulacja temperatury wody	√
Regulacja pozycji dyszy	√
Automatyczne czyszczenie dyszy	√
Bufor opadania pokrywy	√
Płynne zamknięcie pokrywy	√
Oświetlenie	√
Ciepła woda	√
Zabezpieczenie przed wyciekiem	√
Suszenie	√
Podgrzewana deska sedesowa	√
Wstępne zwilżanie	√
Dezodoryzacja	√
Odkamienianie	√
Ceramiczne akcesoria montażowe	√
Pilot zdalnego sterowania	√
Panel boczny sterujący	√
Pokrętło boczne	√
EN1717	√
IPX4	√
CE	√
RoHs	√

Spis Treści

Rozdział 1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	02
Standardowe użytkowanie	03
Wymagania użytkownika	
Użytkować jedynie, gdy urządzenie jest sprawne	03
Użytkowanie miski toalety myjącej	03
Korzystanie z baterii	04
Pozostałe ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	05
Rozdział 2 Ogólna prezentacja urządzenia	11
Miska toalety myjącej	11
Prezentacja przycisków pilota sterowania	12
Rozdział 3 Instrukcja Użytkowania	13
Rozpoczęcie użytkowania	13
Opis Przycisków Toalety	
Instrukcja obsługi pokrętła	
Instrukcja obsługi pilota	18
Rozdział 4 Czyszczenie i Konserwacja	25
Czyszczenie miski toalety myjącej	25
Czyszczenie dyszy i natrysku	
Czyszczenie pilota	
Czyszczenie dezodoryzatora	27
Usuwanie kamienia	29
Utylizacja odpadów	30
Konserwacja produktu	30
Konserwacja produktu w zimę	31
Rozdział 5 Przewidywanie Awarii i Rozwiązywanie Proble	
Rozdział 6 Specyfikacia techniczna	

Contents for English version

Chapter 1 Safety caution	39
1.1 Normal using	40
1.2 User requirements	
1.3 Use only when the device is in a normal state	40
1.4 Toilet body using	40
1.5 Battery using	
1.6 Other safety precautions	42
Chapter 2 Overall product overview	48
2.1 Toilet body	
2.2 Remote control front button illustration	49
Chapter 3 Operating instruction	50
3.1 Initialization instructions	50
3.2 Toilet button description	53
3.3 Rotate knob operation instructions	
3.4 Remote button operation instructions	55
Chapter 4 Cleaning and maintenance	62
4.1 Toilet body cleaning	62
4.2 Nozzle and sprayer clean	62
4.3 Remote control cleaning	63
4.4 Deodorizing device cleaning	
4.5 Descaling	
4.6 Waste disposal	
4.7 Product maintenance	
4.8 Winter product maintenance	
Chapter 5 Fault predication and troubleshooting	69
Chapter 6 Technical date	73

Rozdział 1

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Aby uniknąć obrażeń ciała użytkowników i innych osób, a także szkód na mieniu, prosimy o uważne przeczytanie [ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa] i postępowanie według wytycznych!



Uwaga

Zignorowanie tego znaku może skutkować poważnymi obrażeniami lub śmiercia.



Ważne

Zignorowanie tego znaku może skutkować obrażeniami ciała lub szkodami na mieniu.

Poniżej przedstawiono znaczenie każdego logo:



Zawartość oznaczona tym logo: należy przestrzegać.



Zawartość oznaczona tym logo:

Nie należy wykonywać, [zabroniona] czynność.



Zawartość oznaczona tym logo:

Demontaż lub nieupoważnione modyfikacje produktu są zabronione.



Zawartość oznaczona tym logo: Uziemienie.



Zawartość oznaczona tym logo:

Nie zanurzać w wodzie.



Zawartość oznaczona tym logo: Nie dotykać mokrymi rękoma.



Zawartość oznaczona tym logo:

Trzymać z dala materiały łatwopalne i podatne na wysoką temperaturę.

W celu zapewnienia pomyślnego użytkowania inteligentnej toalety myjącej prosimy o uważne przeczytanie instrukcji, zwłaszcza wytycznych dotyczących bezpieczeństwa. Niniejszą instrukcję obsługi należy odpowiednio przechowywać. Jeśli produkt ma być przekazany innej osobie, należy upewnić się, że dołączono do niego niniejszą instrukcję obsługi. Wszystkie wytyczne zostały zatwierdzone zgodnie z najnowszym statusem technicznym sprzętu obowiązującym w momencie druku niniejszego dokumentu. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian na skutek dalszego rozwoju produktu.

Normalne użytkowanie

Niniejsze urządzenie to inteligentna toaleta myjąca z funkcją tylnego i przedniego mycia, która może być również użytkowana jako zwykła toaleta. Zezwala się na użytkowanie wyłączenie w pomieszczeniach zamkniętych. Każdy inny rodzaj użycia uznany zostanie za niezgodny z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Wymagania użytkownika

Dzieci i osoby, które nie rozumieją sposobu działania urządzenia, a także osoby z pewnym stopniem fizycznej, motorycznej i psychicznej niepełnosprawności, lub innych wad, mogą użytkować produkt po otrzymaniu instrukcji na temat bezpieczeństwa lub pod nadzorem innych osób. Należy upewnić się, że dzieci nie bawią się produktem.

Użytkować jedynie, gdy urządzenie jest sprawne



Upewnij się, że przewód zasilania nie jest uszkodzony. Przewód zasilania nie może być upchany i ściśnięty. Przewód zasilania należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.

Nie korzystaj z toalety, jeśli nie działa prawidłowo. W celu uniknięcia awarii produktu i szkód spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem odłącz zasilanie, zamknij zawór, zatrzymaj dopływ wody i skontaktuj się z infolinią obsługi klienta.

Użytkowanie miski toalety myjącej

Dopływ zimnej wody do toalety myjącej należy podłączyć z głównej rury dopływu wody.

W tym celu użyj nowego węża dostarczonego z urządzeniem. Nie należy ponownie używać starego węża.

Produkt sam w sobie nie posiada funkcji ochrony przed przeciekaniem.

Użytkownik powinien zamontować ochronę przed przeciekaniem Podłączone przewody muszą być zabezpieczone przez urządzenie odpowiedzialne za całkowite odłączenie dopływu prądu kategorii przeciążenia III według przepisów dotyczących okablowania i odległości podłączenia.

Specyfikacja linii zasilania podłączonych przewodów to nominalna powierzchnia przekroju przewodnika 1-2m m² (17-14AWG) Upewnij się, że uziemienie zasilania to przewód o 10mm (3|8 ") dłuższy niż przewód pod napięciem (L) i przewód neutralny (N).

Przed montażem produktu upewnij się, że skrzynka elektryczna została przymocowana do ściany.

Kondensacja wilgoci może wystąpić, jeśli temperatura inteligentnej toalety myjącej zmienia się z zimniejszej na cieplejszą. Wyłącz urządzenie na kilka godzin.

Nigdy celowo nie zabrudzaj, spryskuj lub zatykaj dyszy natryskowej.

Nie spłukuj gazet, pieluch, podpasek i innych produktów, ponieważ mogą one w prosty sposób spowodować zatkanie się produktu. Tylko odpowiednio przeszkolone osoby mogą przeprowadzać prace konserwacyjne.

Nie stosuj akcesoriów innych producentów.

Korzystanie z baterii



Przy wycieku kwasu z baterii nie dotykaj skóry, oczu i błon śluzowych.

Jeśli dotkniesz kwasu, opłucz narażone miejsce dużą ilością wody i niezwłocznie udaj się do lekarza.

Trzymaj baterie z dala od dzieci. Po połknięciu mogą stanowić zagrożenie dla życia. Jeśli połknięto baterię, niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.

Nie ładuj baterii, nie używaj narzędzi do przywrócenia ich żywotności, nie wyjmuj ich, nie wrzucaj do ognia i nie wywołuj spiecia.

Po wyczerpaniu się baterii, niezwłocznie usuń je z pilota. W innym wypadku płyn może zacząć wyciekać i spowodować uszkodzenia.

Nie wkładaj nowych i starych baterii razem do pilota.

Wyczyść baterie i miejsca stykowe przed włożeniem ich do pilota.

Zwróć uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Jeśli pilot nie jest używany przez długi czas, wyjmij z niego baterie.

Nie narażaj baterii na działanie warunków ekstremalnych: promienie słoneczne i kontakt z ciepłem mogą spowodować wyciek.

Pozostałe ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa



Osoby niepełnosprawne oraz bez doświadczenia i zdrowego rozsądku (w tym dzieci) powinny korzystać z urządzenia pod nadzorem wyznaczonej osoby.

Produkt musi być podłączony do dopływu zimnej wody (temperatura około 4 ~ 30 ° C) w celu uniknięcia spalenia się i wystapienia awarii.

W przypadku awarii lub nieprawidłowości w działaniu niezwłocznie odłącz zasilanie, zamknij zawór i zaprzestań użytkowania.

Awarie i nieprawidłowości to między innymi:

- -- Produkt jest popekany lub uszkodzony,
- -- Z produktu wydobywa się dym,
- -- Produkt wydaje dziwne dźwięki, czuć spaleniznę,
- -- Produkt zbyt mocno nagrzewa się,
- -- Przeciek wody

Dalsze użytkowanie po zignorowaniu awarii może skutkować porażeniem pradem, pożarem, urazami ciała lub zalaniem pomieszczenia.



Nie wkładaj palców i innych przedmiotów do suszarki. Takie działanie może zablokować urządzenie lub spowodować poparzenie, porażenie prądem lub uszkodzenie części.

Niniejszy produkt to urządzenie elektryczne, którego nie należy montować w miejscach narażonych na wysoką wilgoć lub nasiąknięcie wodą.

Nie wylewaj wody i detergentów na produkt, na spód produktu i wtyczkę prądu, może to spowodować porażenie prądem, spięcie lub pożar.



W celu uniesienia produktu nie ciągnij za deskę lub jej obręcz. Nie podnoś deski i obręczy, gdy znajdują się na nich przedmioty. Może to spowodować uszkodzenie produktu lub uraz ciała.



Podczas korzystania w łazience upewnij się, że gniazdko jest wodoszczelne. Brak wodoszczelności może spowodować porażenie prądem lub pożar.



Uwaga





Zakaz zanurzania w wodzie

Nie polewaj miski toalety i wtyczki prądu wodą lub detergentem.

Takie działanie może spowodować uszkodzenie, pożar lub porażenie prądem.





Podłącz uziemienie

Sprawdź czy gniazdko jest uziemione. Niniejszy produkt musi posiadać solidne uziemienie. Można go podłączyć wyłącznie do obwodu dedykowanego 220v, 50Hz, 10A z wyłącznikiem różnicowo-prądowym.





Wymagana zgodność

Po usunięciu kurzu z wtyczki upewnij się, że wtyczka jest poprawnie włożona do gniazdka. Czyścić suchą szmatką po odłączeniu.





Nie przeciążaj jednego gniazdka

Urządzenie odpowiednie jedynie dla napięcia zmiennego 220V~240V (50/60Hz). W innym wypadku może wystąpić przegrzanie lub pożar.



Uwaga





Wyciągnij wtyczkę

Gdy urządzenie nie jest użytkowane długi czas, należy spuścić wodę z węża i odłączyć zasilanie prądu. Inaczej może dojść do zanieczyszczenia wody i infekcji skórnych.





Wysoka temperatura

Nie umieszczaj łatwopalnych i podatnych na wysoką temperaturę produktów niedaleko produktu.

Takie działanie może spowodować pożar.





Demontaż

Bez względu na przyczynę nigdy nie naprawiaj, nie modyfikuj i nie rozkręcaj produktu na własną rękę. Takie działanie może spowodować pożar, spięcie lub porażenie prądem.





Należy przestrzegać

Odłącz podczas burzy. Inaczej może wystąpić porażenie prądem.





Zakaz

Nie używaj luźnych lub wadliwych gniazdek. Inaczej może wystąpić porażenie prądem lub pożar.



Uwaga





Mokre dłonie

Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilania mokrymi dłońmi.

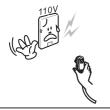
Takie działanie może spowodować porażenie prądem.





Zakaz

Nie ciągnij ani nie uszkadzaj przewodu/wtyczki. Takie działanie może spowodować ogień, porażenie prądem lub spięcie.





Zakaz

Nie używaj zasilania DC lub AC innego niż 220V. Takie działanie może spowodować awarię produktu.





Wyciągnij wtyczkę

Wyłącz zasilanie i wyciągnij wtyczkę przed przeniesieniem lub myciem produktu. Inaczej może wystąpić porażenie prądem lub pożar.





Należy przestrzegać

Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, należy go wymienić. W celu uniknięcia zagrożenia postępuj według instrukcji: skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego nabyłeś produkt lub pobliskim centrum obsługi klienta. Za wymianę przewodu odpowiada producent, jego dział serwisowy lub upoważniony specjalista.



Ważne





Zakaz

Nie wyginaj ani nie skręcaj węża dopływu wody. Takie działanie może spowodować wyciek wody.





Zakaz

Nie opieraj się o deskę. Takie działanie może uszkodzić deskę i spowodować obrażenia ciała.





Zakaz

Nie pozwalaj dzieciom bawić się na misce lub na desce, nie stawaj na deskę ani nie umieszczaj na niej ciężkich przedmiotów.

Takie działanie może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.





Zakaz

Nie montuj urządzenia w pomieszczeniu narażonym na wystąpienie mrozu. Temperatura pomieszczenia nie powinna wynosić mniej niż 4 °C, aby uniknąć zamarzania i uszkodzeń urządzenia.





Zakaz

Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie wody, silnego światła lub promieni słonecznych.

Takie działanie może spowodować blaknięcie i niestabilną temperaturę pracy.



Ważne





Zakaz

Nie zamykaj deski na siłę. Takie działanie może uszkodzić produkt.





Zakaz

Nie oddawaj moczu na miskę i dysze. Takie działanie doprowadzi do awarii lub powstawania różowo-brązowych plam.





Zakaz

Nie używaj następujących produktów czyszczących: benzyna, woda bananowa, benzen, rozpuszczalnik do farb, proszek odkażający, szczotka nylonowa.
Takie działanie może uszkodzić rurkę wlotową lub produkt.





Zakaz

Nie zbliżaj się do produktu podczas korzystania z radia.





Zakaz

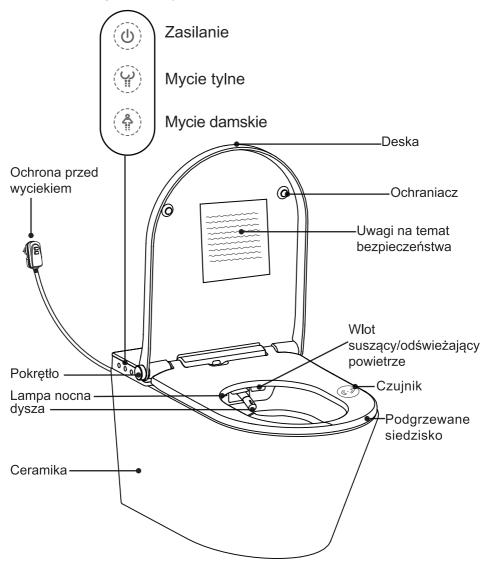
Nie podłączaj wody ściekowej, mieszanej, przemysłowej, morskiej lub innej nieuzdatnionej lub średnio-uzdatnionej wody.

Takie działanie może spowodować infekcje skóry lub nieprawidłowe działanie urządzenia.

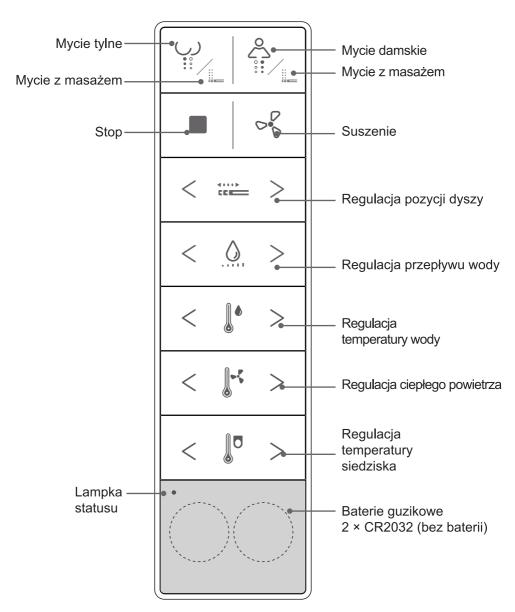
Rozdział 2 Ogólna prezentacja urządzenia

Miska toalety myjącej

Model z podgrzewanym siedziskiem



Prezentacja przycisków pilota sterowania

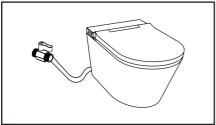


(Zobacz strony 18-24 w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat funkcji każdego przycisku)

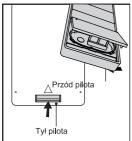
Rozdział 3 Instrukcja Użytkowania

Rozpoczęcie użytkowania

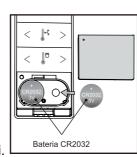
1. Otwórz zawór dopływu wody i upewnij się, że podłączono wodę wodociągową.



2. Umieść baterie w pilocie



a. Pociągnij w górę w miejscu wskazanym przez strzałkę na tylnej części ,aby otworzyć pokrywe baterii.



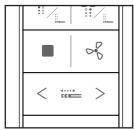
b. Umieść dwie baterie guzikowe C R 2 0 3 2 i zwróć uwagę na biegunowość.

Spróbuj użyć pilota. Jeśli lampka statusu zapali się w momencie naciśnięcia przycisku, pomyślne zamontowano baterie. Jeśli pilot nie reaguje, sprawdź czy baterie są naładowane i poprawnie umieszczone.

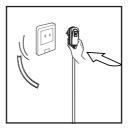
Jeśli bateria jest rozładowana, możesz ja wymienić na nową w sposób opisany wyżej.

W celu uniknięcia rozerwania się baterii lub wycieku upewnij się, że postępujesz zgodnie z "Środkami ostrożności podczas Użytkowania". (Strona 4)

3. Parowanie



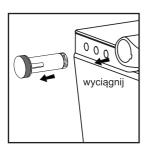
a. Gdy główne urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk "stop" na pilocie do momentu aż lampka statusu zamruga, w tym momencie pilot uruchomił tryb parowania kodu z głównym urządzeniem.

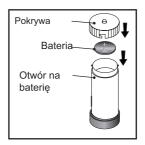


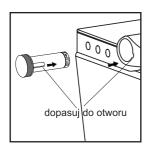
b. Gdy główne urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk "stop" na pilocie do momentu aż lampka statusu zamruga, w tym momencie pilot uruchomił tryb parowania kodu z głównym urządzeniem.

Jeśli parowanie kodu nie przebiegło pomyślnie, wskaźnik wyłączy się automatycznie po 30 sekundach. Spróbuj ponownie procedury opisanej wyżej. Jeśli parowanie nadal jest niepomyślne, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

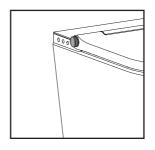
4. Pokretło





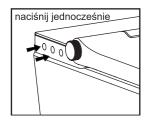


c. Umieść pokrętło na swoim miejscu pamiętając o prawidłowej pozycji jak na rycinie obok.

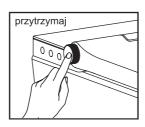


d . Pokrętło pilota zostało zamontowane.

1. Ponowne parowanie pokrętła i pilota

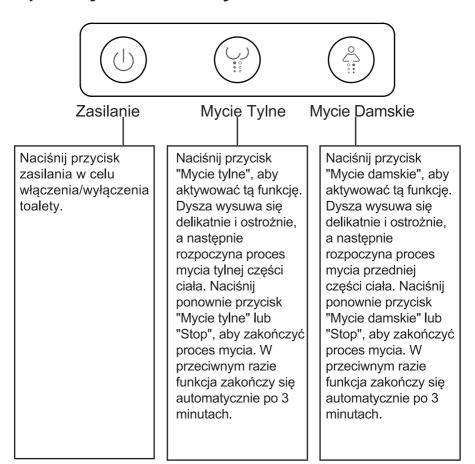


a . Jednocześnie naciśnij przyciski "zasilanie" i "mycie tylne" na toalecie. (mycie tylne) na toalecie. Po jednoczesnym naciśnięciu, usłyszysz długi dźwięk "bip" z urządzenia, które wejdzie w tryb kodowania (jeśli nie ma dźwięku przyciski naciśnięto inaczej, spróbuj ponownie).

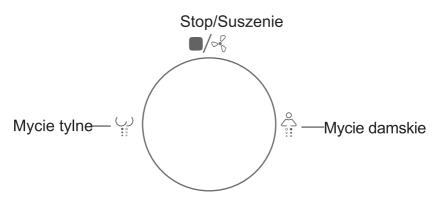


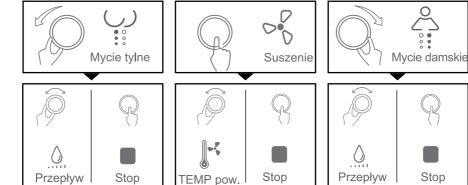
b. Naciśnij i przytrzymaj pokrętło do usłyszysz aż długi momentu. dźwięk bip" z urządzenia, który oznacza, że kodowanie przebiegło pomyślnie. Jeśli kodowanie nie powiodło się, spróbuj ponownie według kroków opisanych wyżej; jeśli nadal przebiega niepomyślnie, skontaktuj sie serwisem Z posprzedażowym.

Opis Przycisków Toalety



Instrukcja obsługi pokrętła





W pozycji siedzącej przekręć pokrętło do tyłu, aby aktywować funkcję mycia tylnego. 1. Krótki dźwięk "bip" włącza/wyłącza funkcję; cykl trwa 3 minuty;

Naciśnij pokrętło, aby aktywować funkcję suszenia ciepłym powietrzem z czujnikiem i bez spłukiwania.

1. Krótki dźwięk "bip" włącza/wyłącza funkcję; Długi dźwięk "bip" na końcu i krótki

Po włączeniu opcji, przekręć pokrętło w przód, aby aktywować funkcję mycia damskiego. 1. Krótki dźwięk "bip" włącza/wyłącza funkcję; Długi dźwięk "bip" na końcu i krótki podczas regulacji trybów;

Stop

- 2. Podczas mycia, kręcąc gałką do przodu można zwiększyć przepływ w ramach 5 trybów zaczynając od pierwszego.
 3. Podczas mycia,
- 3. Podczas mycia, kręcąc gałką do tyłu można zmniejszyć przepływ w ramach 5 trybów. Wybierz pierwszy tryb krótkim dźwiękiem "bip".

Naciśnij pokrętło, aby zatrzymać mycie tylne podczas wyboru trvbów: cvkl trwa 4 minuty: Podczas suszenia. kręcąc pokrętłem do przodu można zwiększyć temperature powietrza w 5 trybach rozpoczynając od pierwszego. 3. Podczas suszenia, temperature powietrza można zmniejszyć kręcąc pokretłem w tył, dostępnych jest 5 trybów. Naciśnii pokretło, abv nagrzać powietrze i zatrzymać suszenie.

cykl trwa 3 minuty 2. Podczas mycia. krecac pokretłem do przodu można zwiększyć przepływ wody, dostępnych jest 5 trybów. 3. Podczas mycia. kręcąc pokrętłem do tvlu można zmniejszyć przepływ wody, dostępnych jest 5 trvbów. Wybierz pierwszy tryb krótkim dźwiękiem "bip". Naciśnij pokrętło, aby zatrzymać mycie przednie.

Instrukcja obsługi pilota

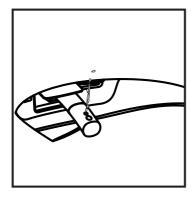
Sterowanie niniejszą inteligentną toaletą odbywa się poprzez pilota i pokrętło. Korzystając z pokrętła można wybrać mycie tylne, damskie, suszenie i zatrzymanie funkcji. Innymi opcjami steruje pilot, w tym również Ustawieniami. Naciśnij odpowiedni przycisk na pilocie, aby aktywować odpowiadającą mu funkcję. Przycisk krótko podświetli się na biało przez 5 sekund. W każdym wypadku można użyć przycisku "stop" w celu zatrzymania wszystkich funkcji:

Jeśli pilot nie działa, sprawdź czy znajduje się w nim bateria lub czy nie jest rozładowana.

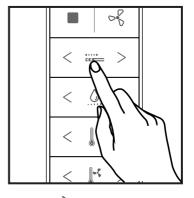


Naciśnij przycisk "Mycie tylne", lampka statusu automatycznie się wyłączy, a sygnalizator wydaje dźwięk rozpoczynający delikatne i ostrożne mycie tylnych części ciała.

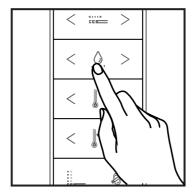
Warunek: należy siedzieć na misce toalety.



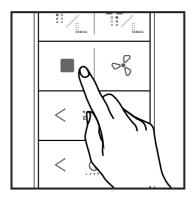
"Mycie tylne" zostało włączone, a dysza powoli wysuwa się.



Naciśnij "> " w regulacji pozycji dyszy, aby ją wysunąć; Naciśnij "< ", aby ja schować.



Naciśnij " > " w regulacji przepływu wody, aby zwiększyć intensywność przepływu; naciśnij " < " aby zmniejszyć intensywność.



Naciśnij przycisk "Stop", aby zatrzymać "tylne mycie", lub odczekaj 3 minuty, a funkcja zakończy się automatycznie.

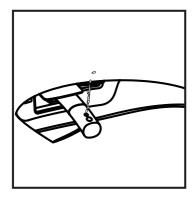


Mycie damskie

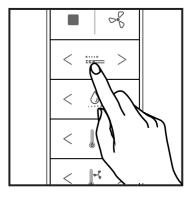
Naciśnij przycisk "Mycie damskie", lampka statusu wyłączy się automatycznie, a sygnalizator dźwiękowy wyda dźwięk "bip", oznaczający rozpoczęcie mycia.

Delikatnie i ostrożnie umyj części intymne.

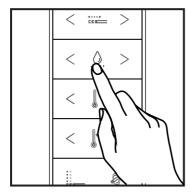
Warunki: należy siedzieć na misce toalety myjącej.



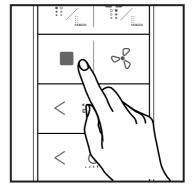
"Mycie tylne" zostało włączone, a dysza powoli wysuwa się.



Naciśnij "> " w regulacji pozycji dyszy, aby ją wysunąć; Naciśnij "< ", aby ja schować.



Naciśnij " > " w regulacji przepływu wody, aby zwiększyć intensywność przepływu; naciśnij " < " aby zmniejszyć intensywność.



Naciśnij przycisk "Stop", aby zatrzymać "Mycie damskie", lub odczekaj 3 minuty, a funkcja zakończy się automatycznie.



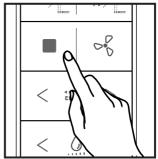
Suszenie

Naciśnij przycisk "Suszenie ciepłym powietrzem", aby włączyć dmuchawę przyjemnego ciepłego powietrza.

Warunki: należy zająć siedzisko toalety myjącej



Włączono "Suszenie Ciepłym Powietrzem", pokrywa ciepłego powietrza otwiera się, powietrze zaczyna lecieć.

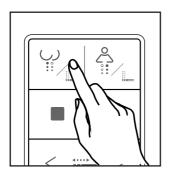


Naciśnij przycisk "Stop", aby zatrzymać "Suszenie Ciepłym Powietrzem", lub odczekaj 4 minuty, a funkcja wyłączy się automatycznie.

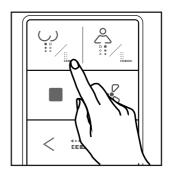


Mycie z masażem ruchomym

Warunek: Włączono funkcje Tylnego mycia lub funkcję Mycia damskiego.



Po aktywowaniu funkcji mycia tylnego lub damskiego naciśnij ponownie przycisk "Mycie tylne" lub "Mycie damskie", aby uruchomić funkcję mycia w trybie ruchomym, w którym dysza myjąca porusza się w przód i w tył.



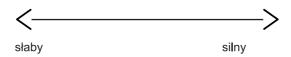
Naciśnij ponownie przycisk "Mycie tylne" lub "Mycie damskie", aby zatrzymać funkcję mycia w trybie ruchomym i przejść z powrotem do trybu mycia w pozycji stałej dyszy. Odczekaj 3 minuty, a funkcja mycia wyłączy się automatycznie.



Regulacja ciśnienia wody

Urządzenie posiada regulację ciśnienia wody myjącej. Domyślnie ustawiona jest środkowa wartość.

Warunek: Włączono funkcje Tylnego mycia lub funkcję Mycia damskiego.



Naciśnij przycisk" > "w trybie regulacji Przepływu Wody, aby zwiększyć ciśnienie wody. Po każdym naciśnięciu, poziom zwiększa się o 1, aż dojdzie do najwyższego. Naciśnij przycisk " < ", aby zmniejszyć ciśnienie wody. Po każdym naciśnięciu, poziom zmniejsza się o 1, aż dojdzie do najniższego.

4 □

Regulacja pozycji dyszy

Urządzenie posiada 5 regulowanych poziomów pozycji dyszy. Poziom domyślny to poziom 1.

Warunek: Włączono funkcje Tylnego mycia lub funkcję Mycia damskiego.



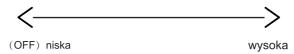
Naciśnij przycisk ">" w trybie regulacji Pozycji Dyszy, aby ustawić jej pozycję. Po każdym naciśnięciu, poziom zwiększa się o 1, aż dojdzie do najwyższego. Naciśnij przycisk "<", aby zmienić pozycję dyszy. Po każdym naciśnięciu, poziom zmniejsza się o 1, aż dojdzie do najniższego.



Regulacja temperatury wody

Urządzenie posiada 5 poziomów regulacji temperatury wody. Poziom domyślny to poziom 4.

Warunek: Włączono funkcje Tylnego mycia lub funkcję Mycia damskiego.



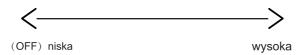
Naciśnij przycisk " > " w trybie regulacji temperatury wody, aby ustawić jej temperaturę. Po każdym naciśnięciu, poziom zwiększa się o 1, aż dojdzie do najwyższego; Naciśnij przycisk " < ", aby zmniejszyć temperaturę wody. Po każdym naciśnięciu, poziom zmniejsza się o 1, aż dojdzie do najniższego (OFF).



Regulacja ciepłego powietrza

Urządzenie posiada 5 poziomów regulacji Temperatury Wody. Poziom domyślny to poziom 3.

Warunek: należy siedzieć na misce toalety myjącej.



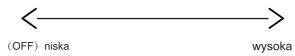
Naciśnij przycisk " > " w trybie Regulacji Ciepłego Powietrza, aby zmienić temperaturę powietrza. Po każdym naciśnięciu, poziom zwiększa się o 1, aż dojdzie do najwyższego; Naciśnij przycisk " < ", aby zmniejszyć temperaturę ciepłego powietrza. Po każdym naciśnięciu, poziom zmniejsza się o 1, aż dojdzie do najniższego (OFF).



Regulacja temp. siedziska

Urządzenie posiada 5 regulowanych poziomów temperatury siedziska. Poziom domyślny to poziom 4.

Warunek: Włączono funkcje Tylnego mycia lub funkcję Mycia damskiego.



Naciśnij przycisk " > " w trybie Regulacji Temperatury Siedziska, aby zmienić temperaturę siedziska. Po każdym naciśnięciu, poziom zwiększa się o 1, aż dojdzie do najwyższego; Naciśnij przycisk " < ", aby zmniejszyć temperaturę siedziska. Po każdym naciśnięciu, poziom zmniejsza się o 1, aż dojdzie do najniższego (OFF).

Rozdział 4 Czyszczenie i Utrzymanie.

Czyszczenie miski toalety myjącej

Czyść miskę toalety myjącej regularnie, lub niezwłocznie po tym, jak się ubrudzi. Jeśli czyszczenie nie odbywa się często, brud może stać się zauważalny, po czym ciężko go będzie usunąć.

Zawsze wyłączaj zasilanie przed czyszczeniem powierzchni produktu.

Nie pozwól, aby woda lub środek czyszczący dostał się do wnętrza produktu lub wtyczki prądu. Takie działanie może spowodować zwarcie, porażenie prądem lub pożar.

Zwróć uwagę na zmianę kolorów, żółknięcie lub odpryski spowodowane nieprawidłowym myciem.

- -Nie używaj ścierających środków czyszczących lub takich, które awierają chlor i kwasy.
- -Używaj wyłącznie środków czyszczących przeznaczonych do tego celu.
- -Przestrzegaj instrukcji i wytycznych producenta środka czyszczącego.
- -Nigdy nie mieszaj ze sobą środków czyszczących.

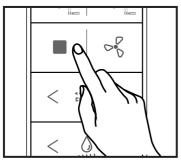
Miękką szmatkę nasącz wodą, a następnie przetrzyj produkt.

Idealnym codziennym środkiem do mycia jest roztwór z mydła.

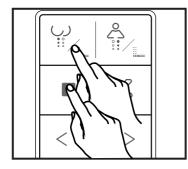
Czyszczenie dyszy i natrysku

Ruchoma dysza jest automatycznie czyszczona przez toaletę przed i po korzystaniu z funkcji mycia.

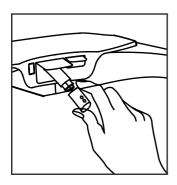
Ręczne mycie dyszy i natrysku.
 Regularnie czyść natrysk i dyszę niezwłocznie po zauważeniu brudu.



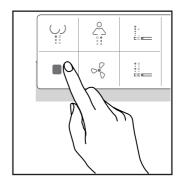
 Naciśnij i przytrzymaj przycisk "Stop", aby upewnić się, że urządzenie jest w trybie czuwania



Najpierw naciśnij przycisk "Stop", a następnie przycisk "Mycia tylnego". Dysza wysunie się bez wody, a główne urządzenie wydawać będzie krótki dźwięk "bip" co 3 sekundy podczas mycia.



3. Zdejmij głowicę natrysku, wyczyść ją szmatką, gąbką lub szczotką i neutralnym środkiem czyszczącym.



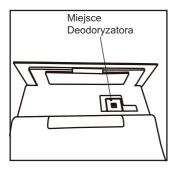
4. Załóż wyczyszczoną głowicę natrysku, ponownie naciśnij "Stop" na przedniej części pilota, aby zakończyć.

Czyszczenie pilota

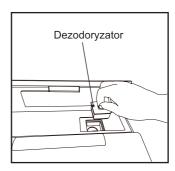
Pilot i jego podstawkę należy czyścić miękką, wilgotną szmatką.

Czyszczenie dezodoryzatora

1. Gdy na powierzchni dezodoryzatora pojawia się kurz, ilość wciąganego powietrza zmniejszy się. Użyj szczoteczki do zębów lub małej szczotki, aby usunąć kurz. Dokładne kroki podano poniżej:



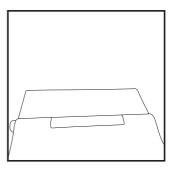
 Otwórz szklaną pokrywę na tylnej części produktu.



2. Wyjmij dezodoryzator.



③. Użyj szczoteczki do zębów lub szczotki do wyczyszczenia wlotu na spodzie dezodoryzatora w celu usunięcia kurzu.

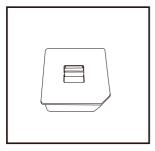


④ Umieść dezodoryzator z powrotem w urządzeniu i zamknij szklaną pokrywę.

Nie należy myć dezodoryzatora wodą. Takie działanie zepsuje efekt odświeżania.

Wystawienie dezodoryzatora na działanie promieni słonecznych na kilka godzin może wydłużyć jego żywotność.

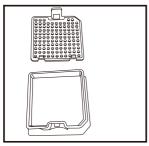
Po wyczyszczeniu dezodoryzatora i wlotu nadal czuć odór. Wymień dezodoryzator. Dokładne kroki opisano poniżej.



①. Wyjmij dezodoryzator z tylnej części urządzenia.



② . Otwórz pokrywę.



③. Wyjmij stary wkład z dezodoryzatora.



④. Wymień wkład na nowy.



(5) Włóż nowy wkład na miejsce dezodoryzatora.



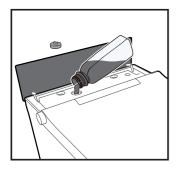
6 . Zamknij szklaną pokrywę.

Usuwanie kamienia

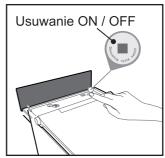
Ze względu na różne stopnie miękkości i twardości wody, kamień z czasem nagromadzi się na urządzeniu. Wymagane jest regularne odkamienianie. Poszczególne kroki usuwania kamienia wyglądają następująco:



1. Otwórz tylną szklaną pokrywę.



3. Po opróżnieniu zbiornika z wodą, dźwięk "bip" ustąpi; dodaj roztwór do odkamieniania (zaleca się roztwór do ekspresu do kawy);maksymalna pojemność: Vmax-≤250ml



2. Naciśnij przycisk usuwania kamienia, zbiornik wody opróżni się; dysza sama oczyści się wodą podczas opróżniania, temu procesowi towarzyszą krople wody oraz dźwięk "bip". Jeśli proces nie zakończy się pomyślnie to należy ponownie włączyć i wyłączyć urządzenie.



4. Naciśnij przycisk i rozpocznij odkamienianie



 Lampka statusu mruga podczas odkamieniania. Odkamienianie zakończy się po 12 minutach, a lampka statusu wróci do normalnego stanu.

Ważne: Użytkownik odpowiada za kupno płynu do odkamieniania. Zaleca się zakup płynu do odkamieniania przeznaczonego dla ekspresów do kawy (można go wyłącznie użyć do czyszczenia kamienia, a nie w innych celach. Nie wolno dopuszczać do niego dzieci).

Utylizacja odpadów

Sprzęt elektroniczny i elektryczny może zawierać niebezpieczne substancje. Nie utylizuj ich jako odpadów gospodarstwa domowego. Wyślij produkty do wyznaczonego punktu zbiórki. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony środowiska. Po więcej informacji skontaktuj się ze swoim dystrybutorem lub władzami lokalnymi.

Zużyte baterie należy odpowiednio utylizować. W tym celu udostępniono kosze do recyklingu baterii z odpowiednimi etykietami, które można naleźć w sklepach i miejscach sprzedaży baterii.

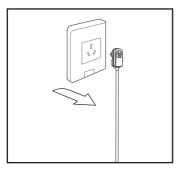
Aby uniknąć zadławienia się lub innego zagrożenia, nie pozwalaj dzieciom bawić się reklamówkami i opakowaniami. Przechowuj takie opakowania w bezpiecznym miejscu lub zutylizuj je w sposób przyjazny środowisku. Jeśli to możliwe, zachowaj opakowania do upłynięcia okresu gwarancji.

Konserwacja produktu

Zamknij zawór dopływowy i wyjmij wąż, aby spuścić wodę w następujących przypadkach:

- -zamarznięcie wody w zimnych miejscach.
- -urządzenie nieużywane przez długi czas.

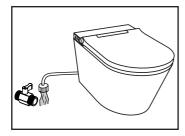
Zaniedbanie tego kroku może wywołać infekcje skórne.



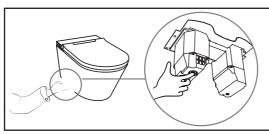
1. Odłącz zasilanie i wyjmij wtyczkę.



2. Zamknij zawór i odetnij dopływ wody.



3. Odłącz wąż od zaworu i spuść z niego wodę.



4. Warunki dotyczące jakości wody różnią się między regionami. Regularnie czyść zbiornik wody. Zablokowanie wlotu przez brud może zmniejszyć przepływ wody. (Zalecane co 2-6 miesięcy). Spuść wodę ze zbiornika naciskając przycisk spuszczania wody znajdujący się pod zbiornikiem (jak na rycinie obok).

Konserwacja Produktu w Zimę

Podczas mrozów w zimę, w celu uchronienia węża i produktu przed zniszczeniem przez zimno, podejmij środki zapobiegające zamarzaniu:

- a. Zwiększ temperaturę w pomieszczeniu;
- b. Zamknij zawór doprowadzający i spuść wodę z węża

Rozdział 5 Przewidywanie Awarii i Rozwiązywanie Problemów

Zalecenie: Wstępne podstawowe postępowanie w przypadku awarii. Wyłącz zasilanie główne urządzenia, włącz je ponownie po co najmniej 3 minutes

Jeśli urządzenie nadal nie działa poprawnie po wykonaniu powyższych zaleceń, skontaktuj się z obsługą klienta producenta lub dystrybutorem.

Stan	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie	
Funkcje podstawowe			
Urządzenie wcale nie działa	Awaria zasilania	Poczekaj na przywrócenie zasilania	
	Luźna wtyczka, źle włożona wtyczka	Wetknij, aby dostarczyć zasilanie	
	Przycisk chroniący przed wyciekiem na przewodzie zasilania nie jest włączony	Włącz przycisk ochrony przed wyciekiem na przewodzie zasilania	
	Tryb czuwania	Przejdź w tryb pracy	
Wyciek wody	Usterka	Zamknij dopływ wody Odłącz zasilanie Zadzwoń na Infolinię Obsługi Klienta	
Pilot			
Podczas pracy lampka wskaźnika mruga	Słaba bateria	Wymień baterię	

Stan	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pilot nie działa	Brak baterii	Włóż baterię
	Brak zasilania	Wymień baterię
	Pomylona biegunowość	Włóż baterie poprawnie
	Uszkodzony pilot	Zadzwoń na Infolinię Obsługi Klienta



Nie rozkręcaj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj produktu na własną rękę. Takie działanie może spowodować pożar, porażenie prądem lub usterkę.

Stan	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Mycie Tylne / Mycie Damskie		
Zmiana między myciem Tylnym a Damskim trwa zbyt długo	Podczas zmiany pomiędzy Myciem Tylnym i Damskim, głowica natrysku musi się schować i samodzielnie oczyścić przed ponownym wysunięciem.	Normalna sytuacja
Dysza czyszczące nie wysuwa się	Zgięty wąż dopływowy	Usuń zgięcie Zadzwoń na Infolinię Obsługi Klienta
Woda nie wylatuje z dyszy	Odcięto dopływ wody	Poczekaj, aż woda zacznie napływać
	Zawór dopływowy jest zamknięty lub zablokowany przez brud	Otwórz lub wyczyść zawór
	Zgięty wąż dopływowy	Usuń zgięcie Zadzwoń na infolinię Obsługi Klienta
	Dysza jest zablokowana	Wyczyść dyszę

Stan	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nieprawidłowy natrysk	Nieprawidłowe działanie spowodowane usterką	Włącz zasilanie po odłączeniu urządzenia na 1 minutę Zadzwoń na Infolinię Obsługi Klienta
	Ustawiono poziom na "pierwszy"	Ustaw intensywność zmieniając poziom na drugi, trzeci, czwarty lub piąty
Słaba intensywność	Zablokowany natrysk	Wyczyścić
natrysku	Zablokowany filtr dopływu wody	Wyczyść filtr zaworu dekompresji
	Deformacja węża	Zadzwoń na Infolinię Obsługi Klienta
Zbyt niska temperatura wody	Podgrzewanie wyłączone ("Off") lub ustawiony pierwszy poziom	Ustaw temperaturę zmieniając poziom na drugi, trzeci, czwarty lub piąty
Zbyt wysoka temperatura wody	Temperatura ustawiona na piąty poziom	Ustaw temperaturę zmieniając poziom na drugi, trzeci lub czwarty
Dysza nagle przestała podawać wodę	Opcja automatycznie wyłącza się po 3 minutach	Normalna sytuacja
Ze schowanej dysza kapie woda	Dysza jest automatycznie czyszczona przed i po pracy	Normalna sytuacja
Suszenie		
Brak reakcji	Ciało człowieka nie znajduje się w zasięgu czujnika	Zmień pozycję siedzenia, posturę
Zbyt niska temperatura suszenia	Temperatura suszenia ustawiona na pierwszy poziom	Ustaw temperaturę zmieniając poziom na drugi, trzeci, czwarty lub piąty
Zbyt wysoka temperatura suszenia	Temperatura suszenia ustawiona na piąty poziom	Ustaw temperaturę zmieniając poziom na drugi, trzeci lub czwarty

Stan	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Dezodoryzowanie		
Słaby efekt	Zatkanie kurzem	Wyczyścić dezodoryzator
Głośny dźwięk pracy	Zatkanie kurzem	Wyczyścić wlot ssący

W poniższych przypadkach prosimy o kontakt z punktem serwisowym.

Po ponownym włożeniu wtyczki zasilania lampka wskaźnika na misce toalety nadal mruga. (Odłącz wtyczkę)

Po przywróceniu zasilania lampka wskaźnika na misce nadal jest wyłączona.

Z urządzenia wydobywa się dym lub dziwne dźwięki. (Odłącz wtyczkę)

Rozdział 6 Specyfikacja techniczna

	Część	MM-4020-F MM4050-FW
Prz	yłącze wody	G1/2 do G3/8
	Napięcie	AC220V~240V, 50/60HZ
	Мос	1250W
Dług	ość przewodu	1.8m
Zakres	s ciśnienia wody	0.07 ~ 0.75MPa(0.7 ~ 7.5Bar)
Temperat	ura przyjęcia wody	4 ~ 30℃
Tempe	ratura otoczenia	4 ~ 40°C
Klasa v	vodoszczelności	IPX4
	Tempo spłukiwanej wody	500 ~ 730mL/min
	Temperatura	wyłączona , 32 ∼ 40°C
	wody płuczącej	2minuty
	Cykl spłukiwania Metoda	3minuty
Spłuczka	podgrzewania ciepłej wody	Akumulacja ciepła w zbiomiku wodnym
	Maksymalna moc	1400W
	grzewcza	140000
	Zabezpieczenie	Bezpiecznik temperatury, czujnik poziomu, termostat
	Zapobieganie przepływowi zwrotnemu	Odcięcie powietrza
	Maksymalna prędkość powietrza	0.2m³/minuty
	Maksymalna moc	230W
Drying	grzewcza	200 V
device	Cykl suszenia	4minuty
	Temperatura ciepłego powietrza	wyłączona , 40 ∼ 60°C
	Zabezpieczenie	Sterownik Temperatury, Bezpiecznik Temp.
Seat	Temp. na powierzchni	wyłączona , 30 ∼ 40°C
heating	Moc grzewcza	50W
neating	Zabezpieczenie	Termostat, bezpiecznik temp.
Metoda	<u> </u>	Wkład (Diatom Pure)
Metoda Dezodoryzacji Inne zabezpieczenia		Ochrona przed wyciekiem
Waga netto		32Kg
	Rozmiar	MM4020-F 600*385*400 mm MM4050-FW 600*385*410 mm

Prawo do ostateczniej interpretacji niniejszej instrukcji należy do VIVO Sp. z o.o.

Features available for your product

Rear wash	√
Women wash	√
Mobile massage wash	√
Massage strength	√
Adjustable water pressure	√
Adjustable water temperature	√
Adjustable nozzle position	√
Nozzle Self-cleaning	√
Nozzle disassembly	√
Antibacterial nozzle	√
Multiple security protection	√
S&C soft close	√
Ambient light, night light	√
Instant heating water	√
Drying	√
Heating seat	√
Pre-wetting	√
Deodorization	√
Descaling	√
Fixing set for ceramic	√
Remote control	√
intervention button	√
Rotate knob	V
EN1717	√
IPX4	√
CE	V
RoHs	√

Contents

Chapter 1 Safety caution	39
1.1 Normal using	40
1.2 User requirements	
1.3 Use only when the device is in a normal state	
1.4 Toilet body using	
1.5 Battery using	
1.6 Other safety precautions	
Chapter 2 Overall product overview	48
2.1 Toilet body	
2.2 Remote control front button illustration	49
Chapter 3 Operating instruction	50
3.1 Initialization instructions	50
3.2 Toilet button description	53
3.3 Rotate knob operation instructions	54
3.4 Remote button operation instructions	55
Chapter 4 Cleaning and maintenance	62
4.1 Toilet body cleaning	62
4.2 Nozzle and sprayer clean	62
4.3 Remote control cleaning	63
4.4 Deodorizing device cleaning	64
4.5 Descaling	
4.6 Waste disposal	
4.7 Product maintenance	
4.8 Winter product maintenance	68
Chapter 5 Fault predication and troubleshooting	69
Chanter 6 Technical date	73

Chapter 1 Safety caution

In order to prevent harm to users or others and property damage, please read [safety caution] carefully and be sure to comply with it!



Warning

If this sign is ignored, it may cause serious injury or death.



Notice

If this sign is ignored, it may cause personal injury or property damage.

The symbol and its meaning are as follows:



The contents of this sign are: Mandatory content that must be executed



The contents of this sign are: Prohibited content



The content of this sign is: Disassembly or unauthorized modification of this product is prohibited



The content of this sign is: Connect the ground wire.



The content represented by this flag is: Prohibition of immersion in water.



The content represented by this flag is: Do not touch with wet hands.



The content represented by this flag is: Prohibiting high temperature and flammable objects.

To ensure that you can enjoy the intelligent toilet seat, please read the instructions carefully, especially the safety instructions. Please keep this instruction manual properly. If the product needs to be transferred to others, please be sure to attach this instruction manual. All instructions have been confirmed in accordance with the latest technical status of the equipment at the time of printing delivery. Miunic reserves the right to make changes as a result of further development.

1.1 Normal Using

This machine is an intelligent toilet seat with rear wash and Front wash function, can be used as a regular toilet seat. It can only be used for enclosed Spaces. Any other using will be deemed to be inconsistent with normal use. For abnormal using, Miunic does not assume any responsibility.

1.2 User requirements

For children aged under 3 years and people who do not understand the equipment, and people with physical, sensory, mental and other defects, can use the product after safety guidance or under the supervision of other personnel .Make sure children do not play with this product.

1.3 Use only when the device is in a normal state



Make sure the power cord is not damaged.

The power cord cannot be jammed or squeezed.

Keep the power cord away from hot surfaces and sharp edges.

Do not use the toilet seat when it is not working properly. Disconnect the power supply, close the stop valve, stop the water supply, contact the customer service hotline to avoid product failure and damage caused by improper use.

1.4 Toilet body using

The cold water of the toilet seat shall be connected from the main water supply pipe.

Use the new hose assembly that comes with the appliance. The old hose assembly cannot be reused.

The product itself does not have the function of leakage protection, should be installed in the line of leakage protector can be used.

The fixed wiring must be provided with a device for full-stage disconnection under the condition of overvoltage class III according to the wiring rules and the contact distance.

The specification of the fixed wiring power line is the nominal cross-sectional area of the conductor 1-2.5m m² (17-14AWG)

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying .

Ask your installer for advice.

Confirm that the grounding end of the power supply wire is 10mm (3|8") longer than the live wire (L) and zero wire (N).

please make sure that the electrical junction box has been fixed on the wall before install the product.

Condensation moisture may occur if the temperature of ME4010 is moved from a colder to a hotter location. Please turn off the device for a few hours.

Do not contaminate, spray or clog the cleaning sprayer on purpose.

Please do not flush newspaper, diapers, sanitary napkins and other articles into the toilet seat , they are easy to block the product. Maintenance work must be carried out by the relevant professional staff.

Please do not use the unrecommendation accessories .

1.5 Battery using



Do not touch skin, eyes or mucous membranes if battery acid leaks.

If you touch the acid, flush the affected area with plenty of water and see a doctor immediately.

Keep the battery out of reach of children .If swallowed, batteries can be life-threatening .If the battery has been swallowed, seek medical advice immediately.

Do not charge the battery, do not use other tools to reactivate the battery, do not remove the battery, put it in the fire or make it short circuit.

When the battery runs out, remove it from the control immediately. Otherwise the liquid may leak and cause damage.

Do not put the old and new batteries into the remote control.

Clean the battery and contacts before loading the battery. Pay attention to the correct polarity of the battery when installing.

If the control is not used for a long time, please remove the battery.

Do not put the battery in extreme conditions: do not contact with heat or exposure to the sun. Otherwise, leakage may occur.

Do not short the positive and negative terminals of the remote control.

1.6 Other safety precautions



People with disabilities and lack of experience or common sense (including children) should use the product under the supervision of a designated person.

This product must connect the cold water supply (water temperature about 4 \sim 30 $^{\circ}$ C), otherwise it may burn or machine fault.

In case of abnormality or failure, please immediately disconnect the power supply, close the inlet Angle valve and stop using.

The abnormal and fault conditions are as follows:

- -- The product is cracked or damaged
- -- Products smoking
- -- Abnormal sound and burnt smell
- -- Product heating anomaly
- -- Water seepage from inside pipes and products

Continued use regardless of product failure may result in electric shock, fire, injury, or indoor seepage.



Do not put your fingers or other objects into or block the drying outlet. Otherwise, it may cause scald, electric shock or parts damage.

This product belongs to electrical products, so please do not install it in places where it is easy to be soaked by water or high humidity.

Do not spill water or detergent on the product, the bottom of the product and the power plug, or it will cause electric shock, short circuit and fire.



Do not hold the lid or ring to pick up the product.

Do not open the lid or ring when there is something on the lid or ring. Otherwise may cause the product damage and causes the personal injury.



When using in the bathroom, make sure the power outlet is waterproof. If not waterproof measures, may cause electric shock or fire.





Warning





Prohibition of immersion in water

Please use a splash box, Do not spray water or detergent on the body and power plug. May cause product damage or fire, electric shock.





Connected the ground wire

Check the power socket is grounded or not. This product must be ground good .Can only be connected to the dedicated 220v, 50Hz, 10A with ground fault circuit breaker or ground leakage protector circuit.





Mandatory compliance

After removing the dust from the plug, be sure to firmly insert the power plug into the socket.Unplug and clean with a dry cloth.





Do not use too much load on the same socket

Suitable for professional distribution with ac voltage 220V~240V (50/60Hz) only .

Otherwise, it may lead to overheating or fire.



Warning





Pull out the plug

When not in use for a long time, drain the water from the water hose and unplug the power cord. Doing so may cause water pollution and skin infections.





Prohibit high temperature

Do not place high temperature and flammable materials near the product.

It may cause fire.





No dismantling

For any purpose, do not separate, repair or alter this product on your own.

It may cause fire, short circuit and electric shock.





Must be obeyed

Unplug when thundering. May cause electric shock.





Prohibited

Do not use loose or faulty outlets. It may cause electric shock or fire.



Warning





Ban on wet hands

Do not plug or unplug the power plug with wet hands.

It may cause an electric shock.





Prohibited

Do not pull or damage the power plug / power cord.

It may cause fire, short circuit, or electric shock.





Prohibited

Do not use a DC or AC power supply that is not 220V.

May cause product failure.





Pull out the plug

Please cut off the power and pull out the plug before removing or cleaning the product. It may cause electric shock or fire.





Must be obeyed

If the power cord is damaged, it needs to be replaced. To avoid danger, please observe the following: Please contact the retail store where you purchased this product or the nearby customer service center. Must be replaced by the manufacturer, its service department or an authorized professional.



Notice





Prohibited

Do not bend or twist the water supply hose. It may cause water leakage.





Prohibited

Do not lean on the cover.

It may damage the seat cover and cause personal injury.





Prohibited

Do not allow children to play on the seat or on the cover, do not step on, sit or place heavy objects on the cover.

May cause personal injury or damage to the product.





Prohibited

Do not install Intelligent seat in a room where frost may develop. Indoor temperature shall not be less than 4 °C.

In order to prevent product freezing, damage to the movement of the device.





Prohibited

Do not expose the Intelligent seat directly to water, strong light or sunlight.

May cause fading and unstable race temperature.



Notice





Prohibited

Please do not force the cover and seat to close. May damage the product.





Prohibited

Do not pour urine on the body and nozzle.

Otherwise, it will lead to malfunction or stains such as pink and brown.





Prohibited

Do not use the following items to clean the product: Gasoline, banana water, benzene, paint thinner, decontamination powder and nylon brush.

May damage the inlet pipe or product.





Prohibited

Keep away from the product when using the radio.





Prohibited

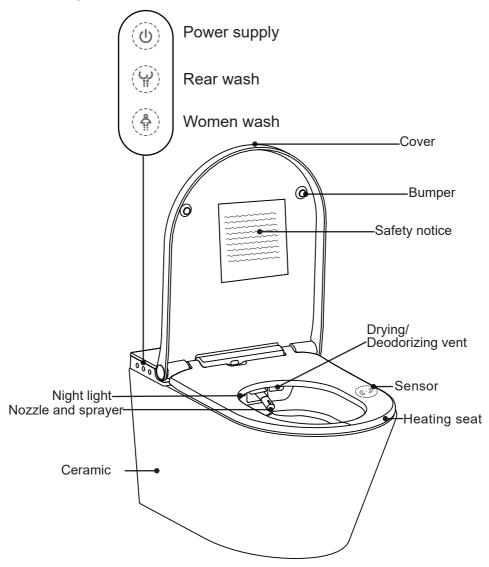
Do not connect any wastewater, mixed water, industrial water, seawater or other untreated or semi-treated water.

It may cause skin infection or malfunction.

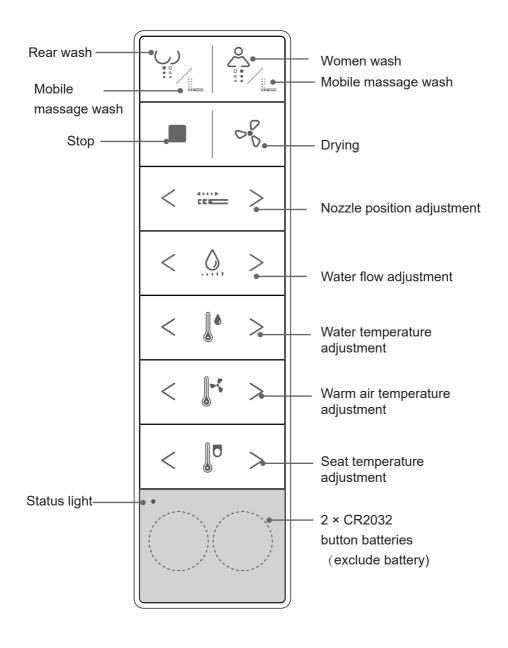
Chapter 2 Overall product overview

2.1 Toilet body

Heating seat model



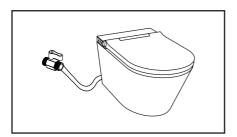
2.2 Remote control button overview



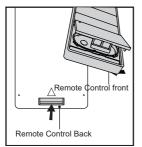
Chapter 3 Operating instruction

3.1 Initialization operation

1. Open the intake valve and make sure the tap water is connected.



2.Battery the remote control



a. At the arrow position on the back of the remote control, pull it up forcefully

CR2032 battery

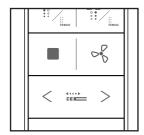
b.Install two C R 2 0 3 2 button batteries, note that the battery is printed with + CR 2032 3V

and open the front battery cover as shown for the positive side of the battery

Try to operate the remote control. If the state light of the remote control lights up with the button, the battery will be installed successfully. If the remote control is not available, please check whether the battery is charged and correctly installed. If the battery is dead, you can reinstall the new battery in the above way.

In order to prevent the battery from rupturing or leaking, be sure to observe the "Precautions for Use". (Page 4)

3.Match code



a. When the main unit is powered off, long press the "stop button" of the remote

control until the status light of the remote control flashes, at this time, the remote control enters the code matching state with the main unit.

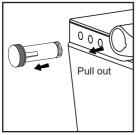


b. Connect the power supply of the host, the leakage protection plug light is on, and after about 15

seconds, the host "beep" sounds halfway, the status light of the remote control is off, that is, the code is successful.

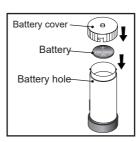
If the code matching is unsuccessful, the indicator will automatically off after 30 seconds. Try again as described above. If it is still unsuccessful, Please consult the after-sale service personnel.

4. Press the switch button



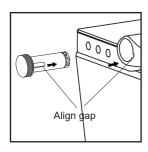
a.Pull the rotate knob remote out horizontally (note that the knob snaps to-

ward the top cover of the toilet) as shown

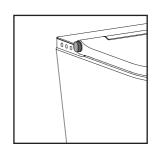


b. Open the battery cover and insert the battery into the battery hole. Note that the bat-

tery is printed with + CR 2032 3V with the positive side of the battery facing up, as shown



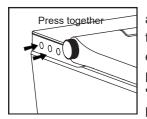
c.Put the rotate knob back into the cover with correct slot position, as shown in



d . R o tate knob r e m o t e control is installed

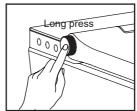
the figure

5. Knob remote re-code matching



a. Press the "power Wupply" and "hip wash button"

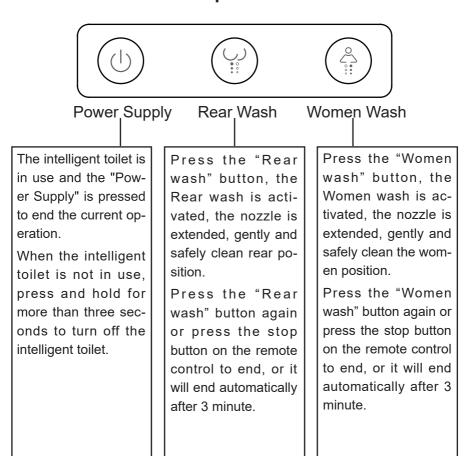
of the toilet at the same time. When you release it, you hear a long beep from the host, and the host is in the code state if there is no beep, it may be due to different pressing, you can try again.



b. Press a n d hold the "knob" until you hear a

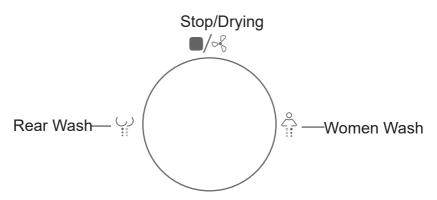
long beep from the host, which means that the code is successfully coded; about 10 seconds, the code is successfully coded. If it is unsuccessful, try again according to the above steps; if it is still unsuccessful, please consult the after-sales service.

3.2 Toilet button description

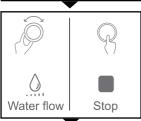


When the toilet is in any function mode, press any button again to stop the current working state.

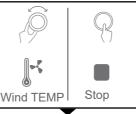
3.3 Rotate knob operation instructions



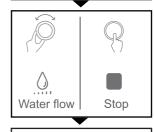












Under the condition of sitting induction, rotate backward to activate rear wash function.

1. Function on short beep, function off short beep; 3 min cycle; Press the knob to activate the warm air drying function under the condition of sensor and non-flushing.

1. Function on short beep, function off short beep;Long beep at both ends and short beep in the Under the condition of induction, turn forward to activate the front wash function.

1. Function on short beep, function off short beep;Long beep at both ends and short beep in the middle of gear ad-

- 2. Under the condition of washing, the forward rotational flow becomes larger, and 5 gears can be adjusted, and 1 gear can be adjusted.
- 3. Under the condition of washing, the backspin flow becomes smaller and can be adjusted in 5th gear. Adjust the 1st gear with a sound of beep and the minimum duration of beep.

Press the knob buttock to stop Rear Wash.

- middle of gear adjustment;4 min cycle;
- 2. In the drying state, the front rotation can adjust the wind temperature to increase, and the fifth gear can be adjusted. The first gear can be adjusted.
- 3. In the drying state, the wind temperature can be reduced by backspin adjustment, with 5 gears adjustable and 1 gear adjusted.

Press the knob to warm the air and stop drying.

- justment;3 min cycle;
- 2. Under the condition of washing, the forward rotational flow becomes larger, and 5 gears can be adjusted, and 1 gear can be adjusted.
- 3. Under the condition of washing, the backspin flow becomes smaller and can be adjusted in 5th gear. Adjust the 1st gear with a sound of beep and the minimum duration of beep.

Press the knob to stop front wash.

3.4 Remote button operation instructions

This intelligent toilet is operated by knob and remote control. Knob can control buttock to wash, woman to wash, dry and stop. Other functions are controlled by the remote control, including Settings that are also changed by the remote control. Press the corresponding button on the remote control to activate the corresponding function. The button will briefly light up in the white backlight and disappear after 5 seconds.

In any case, stop the button for the highest priority response;

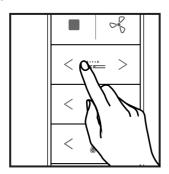
If the remote control is not available, please check whether the battery is installed or whether the battery is charged.



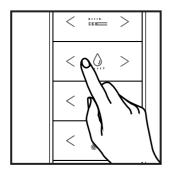
Press the "Rear Wash" button, the indicator light will turn on, the system buzzer will beep, and the Rear

wash function will start.

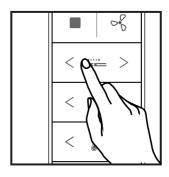
Conditions: in the seat induction conditions.



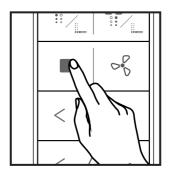
In the state of Rear washing, press" > " in "Water flow Adjustment" to increase the water spray intensity; press " < " to decrease the water spray intensity.



In the state of Rear washing, press " > " in "Water temperature adjustment" to increase the water temperature; press " < " to lower the water temperature.



In the Rear washing state, press " > " in "Nozzle position adjustment" to move the nozzle forward; press " < " to move the nozzle backward.

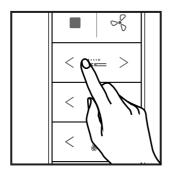


Press the "Stop" button to stop the "Rear wash" or wait for 3 minute to end automatically.

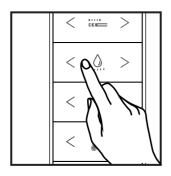


Women Wash Press the "Women Wash" button, the indicator light will turn on, the system buzzer will beep, and the women's washing function will start.

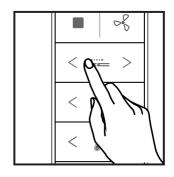
Conditions: in the seat induction conditions.



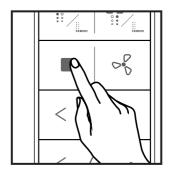
In the state of Women washing, press" > " in "Water flow Adjustment" to increase the water spray intensity; press " < " to decrease the water spray intensity.



In the state of Women washing, press " > " in "Water temperature adjustment" to increase the water temperature; press " < " to lower the water temperature.



In the Women washing state, press " > " in "Nozzle position adjustment" to move the nozzle forward; press " < " to move the nozzle backward.



Press the "Stop" button to stop the "Women wash" or wait for 3 minute to end automatically.

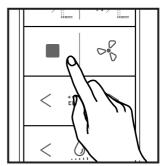


Drying Press the "Dry" button to blow out comfortable warm air.

Conditions: in the seat induction conditions.



"Drying" is activated, the warm air cover is opened, and comfortable warm air is blown out.



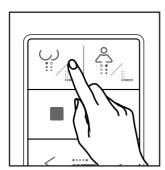
Press the "Stop" button to stop " Drying" or wait for 4 minutes to stop automatically.



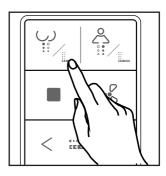
Mobile massage wash

when using the cleaning function, the nozzle moves back and forth.

Condition: Rear wash or Women wash function have been activated.



When the Rear wash or Women wash is activated, press the "Rear wash or Women wash" key again to activate the mobile cleaning under this function, and the nozzle will move back and forth.

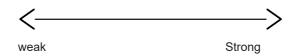


Press "Rear wash or Women wash" again to stop "Mobile Wash" to switch back to Hip Wash / Women's Wash. or wait for 3 minutes and stop automatically.



Water flow adjustment There are 5 levels of nozzle position adjustment. The default setting is level 3.

Condition: Rear wash or Woman wash function has been activate.



Press the "\" key in the nozzle position, the nozzle extends forward, and each time you press it, it increases by 1 level until it is at the higher level. When you press the "\" key, the nozzle is retracted backward, and each time you press it, it decreases by 1 level to the lower position.



There are 5 levels of nozzle position adjustment. The default is 1

level.

Condition: Rear wash or Woman wash function has been activate.



Press the "/\" key in the nozzle position, the nozzle extends forward, and each time you press it, it increases by 1 level until it is at the higher level. When you press the "\\' " key, the nozzle is retracted backward, and each time you press it, it decreases by 1 level to the lower position.



Water temperature adjustment There are 5 levels of Water temperature adjustment. The default is 4 level.

Condition: Rear wash or Woman wash function has been activate.



Press the ">" key ito increase the water temperature. Each time you press it, it increase by 1 level until it reaches to highest level. Press the "<" to decrease the water temperature. Each time you press it, it decrease by 1 level till it reaches to loewst level (OFF) .



Warm air temperature adjustment There are 5 levels of Water temperature adjustment. The default is 3 level.

Condition: in the seat induction conditions.



Press the ">" key ito increase the Warm air temperature. Each time you press it, it increase by 1 level until it reaches to highest level. Press the "<" to decrease the Warm air temperature. Each time you press it, it decrease by 1 level till it reaches to loewst level (OFF) .



Seat temperature adjustment
There are 5 levels of Water temperature adjustment. The default is 4 level.

Condition: Rear wash or Woman wash function has been activate.



Press the ">" key ito increase the Seat temperature. Each time you press it, it increase by 1 level until it reaches to highest level. Press the "<" to decrease the Seat temperature. Each time you press it, it decrease by 1 level till it reaches to loewst level (OFF) .

Chapter 4 Cleaning and maintenance.

4.1 Toilet body cleaning

Clean the toilet body regularly, or immediately after getting dirty. If cleaning is not performed frequently, the dirt may become noticeable, resulting in stubborn dirt.

Always turn off the power before cleaning the surface of the product

Do not allow water or detergent to enter the product or the power plug, as this may cause short circuit, electric shock, or fire.

Pay attention to discoloration, yellowing or spray peeling due to improper cleaning.

- -Do not use abrasive cleaners or cleaners containing chlorine or acids.
- -Use only cleaning agents and equipment specific to this application.
- -Follow the detergent manufacturer's instructions.
- -Never mix detergents.

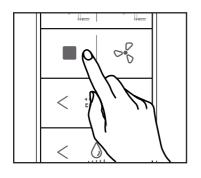
Wipe with a soft cloth soaked in water and wrung out. A neutral soap solution is the ideal daily cleaner.

4.2 Nozzle and sprayer clean

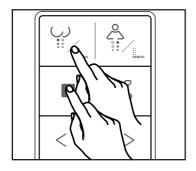
The retracted nozzle is automatically cleaned by the toilet before and after using the cleaning function.

Manually cleaning nozzles and sprayer.

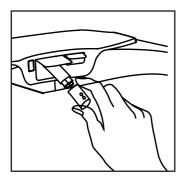
Clean the sprayer of the nozzles regularly or as soon as dirt is found.



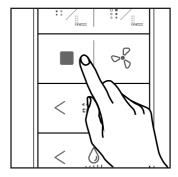
1.Press and hold the stop button to ensure the toilet is in standby



Press the stop button first, and then press the hip washing button. The nozzle extends without water, and the main unit makes a short beep every 3 seconds during the cleaning process.



3. Remove the spray head, and clean the spray head with a cloth, sponge or brush and neutral detergent.



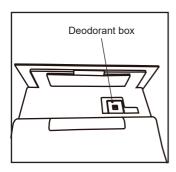
4. Replace the cleaned spray head, click "Stop" on the front of the remote control again to end, and the nozzle will retract.

4.3 Remote control cleaning

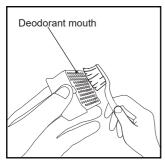
Clean the remote control and remote control stand with a soft, damp cloth.

4.4 Deodorizing device cleaning

1. When there is dust on the deodorization box, the amount of inhaled air will decrease. Please use a toothbrush or a small brush to remove the dust. The specific steps are as follows:



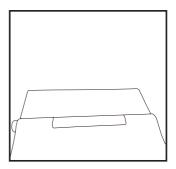
① . Open the glass cover on the rear of the product.



③ . Use a toothbrush or a brush to brush the suction port at the bottom of the deodorization port until there is no dust or paper dust.



② . Remove the deodorizing box.



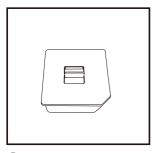
④ . Put the cleaned deodorant box back into the groove on the back of the product, and cover the glass cover again.

Do not wash the deodorizing box with water, otherwise the deodorizing effect will be lost.

Placing the deodorant box in the sun for several hours can extend the life of the deodorant.

2. After cleaning the deodorizing box and the deodorizing suction port, the odor is still generated. Please replace the deodorant.

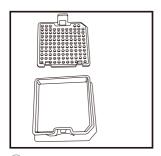
The specific operations are as follows:



① . Remove the deodorant box from the back of the product.



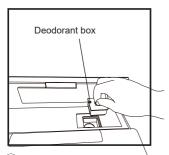
2. Open the deodorant box.



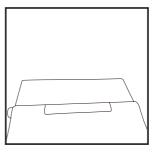
③ . Remove the old diatom pure from the box.



④. Replace with new diatom pure.



⑤ . Put the new diatom pure box back into the groove of the product box.



6 . Close the glass cover.

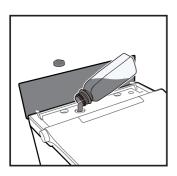
4.5 Descaling

Due to the different degrees of softness and hardness of water, scale will form during long-term accumulation, once every three months, descaling steps are as follows:

Descaling Tip: The descaling prompt light on the glass panel flashes.



1. Open the rear glass cover.



3. After the water tank is drained, the beeping stops; add the descaling solution (recommended coffee machine descaling solution); add the maximum descaling solution capacity: Vmax-≤250ml.



2. Press the descaling key and start the water tank to drain; the nozzle will self-clean the water during the drainage process, accompanied by drops ... beep. If misoperation, the host can be used normally after power off and restart.



4. Press the descaling key again to start the descaling cycle.



5. During the descaling process, the status lamp flashes. After 12 minutes, the descaling is completed and the status lamp is displayed normally.

Note: The descaling liquid needs to be purchased by the user. It is recommended to purchase a descaling liquid for the coffee machine (it can only be used to clean the limescale, not for other purposes, and not allowed for children to play).

4.6 Waste disposal

Electrical and electronic equipment may contain hazardous or hazardous substances. Do not discard it as unsorted household waste. Please send it to the designated collection point. In this way, you can contribute to resource conservation and environmental protection. Contact your retailer or local authorities for more information.

Used batteries must be disposed of properly. To this end, battery recycling bins with corresponding labels are available in stores and community collection stations where batteries are sold.

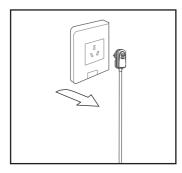
To avoid possible suffocation or danger, do not let children play with plastic bags and product packaging. Please keep such packaging materials in a safe place or discard them in an environmentally friendly manner. If possible, keep the packing materials until the end of the warranty period.

4.7 Product maintenance

In the following cases, please close the water inlet valve and remove the hose to drain the water.

- -When water may freeze in cold areas.
- -When not used for a long time.

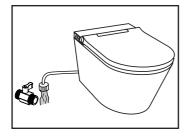
It may cause skin infection due to deterioration of residual water.



1.Disconnect the power and unplug the power plug.



2.Close the valve and stop supplying water to the system.



3. Remove the water inlet hose from the water inlet valve and drain the water from the tube



4. Water quality conditions are different in different regions. Please clean the water tank regularly. Blocking the dirt may cause the water flow to become smaller. (Recommended once every 2-6 months). Drain the wa-

ter in the water tank by pressing the drain button under the water tank. (As shown in FIG).

4.8 Winter product maintenance

When freezing may occur in winter, etc., in order to prevent damage to the hose or product due to freezing, please take measures to prevent freezing:

- a. Increase the room temperature;
- b. Close the water inlet angle valve and drain the water from the water inlet hose.

Chapter 5 Fault predication and troubleshooting

Recommendation: Initial basic operation in case of failure

Turn off the main power of the product, and then turn it on again after at least 3 minutes.

If your device still does not work properly after following the instructions described below, please contact your company's customer service center or your dealer.

Condition	Possible reason	Solution			
Basic function	Basic function				
	Power failure	Please wait for power to be restored			
Function does not	Plug loose or out of touch	Please plug in to ensure the power is restored			
work at all	The leakage pro- tection button of the power cord is not on	Please press the leakage switch of the power cord			
	In standby mode	Switch to on mode			
water leakage	Malfunction	Close the water supply Disconnect the power Call Customer Service Ho- tline			
Remote control	Remote control				
During operation, the indicator light of remote control keeps flashing	Battery power is low	Replacement battery			

Condition	Possible reason Solution		
	No battery inserted	Load the battery	
	Run out of power	Replacement battery	
The remote does not work	Battery is positive and negative	Load the battery correctly	
	Defective remote control	Call Customer Service Hot- line	



Do not disassemble, repair or modify the product yourself.

It may cause electric shock, fire or malfunction.

Condition	Possible reason	Solution	
Rear Wash / Women	Wash		
When switching between It takes slightly long to switch between Rear wash and Woman wash Woman wash When switching between Rear wash and Women wash, the spray head needs to be retracted and self-cleaning before extending.		Normal	
Cleaning nozzle does not extend	Water inlet hose bend Water inlet hose bend Call Custome Hotline		
	Water supply was cut off	Please wait for water to be restored	
	Inlet angle valve is not open or is blocked by dirt	Open or clean the inlet angle valve	
The cleaning water does not spray out	Water inlet hose bend	Exclude bent water hose Call Customer Service Hotline	
	Nozzle blocked	Cleaning nozzle	

Condition	Possible reason	Solution
Abnormal water spray	Abnormal operation malfunction	Power on again after unplugging for one minute Call Customer Service Hotline
	Water spray intensity has been set to "1st"	Adjust the water spray intensity to 2nd, 3rd, 4th or 5th
Water spray intensi-	Nozzle blocked	Cleaning spout
ty is too weak	Inlet water filter blocked	Cleaning the decompression valve filter
	Deformed of water inlet hose	Call Customer Service Hotline
The water temperature is not high enough	Water temperature has been set to "Off" or "1st gear"	Set the water temper- ature to 2nd, 3rd, 4th or 5th
Water temperature is too high	Water temperature has been set to "5th gear"	Set the water temperature to 1st, 2nd, 3rd or 4th
Nozzle suddenly stopped spraying water	The function stops automatically after 3 minutes	Normal
Retracted nozzle drips water	The nozzle is automatically cleaned before and after the cleaning function	Normal
Drying		
No reaction	o reaction The human body is not within the sensing range Adjust sitting posture, etc.	
Warm air tempera- ture is too low	The drying temperature has been set to "1st gear" Set the drying perature to 2r 4th or 5th	
Warm air tempera- ture is too high	The drying temperature has been set to "5th gear"	Set the drying temperature to 1st, 2nd, 3rd or 4th

Condition	Possible reason Solution	
Deodorizing		
Deodorizing effect is not good	Dust clogging	Cleaning deodorant box
Deodorization produces loud noise	Dust clogging	Clean the deodorizing suction port

In the following cases, be sure to contact the service point.

After reinserting the power plug, the indicator light on the toilet body is still blinking. (Please unplug)

After reinserting the power, the indicator light on the toilet body is still off.

When smoking or abnormal sound occurs. (Please unplug the power plug)

Chapter 6 Technical date

Item		MM4020-F MM4050-FW	
Water supply connector		G1/2 to G3/8	
Ap	pplicable voltage	AC220V~240V, 50/60HZ	
	Power	1250W	
	Length of wire	1.8m	
Applicable r	ange of water pressure	0.07 ~ 0.75MPa(0.7 ~ 7.5Bar)	
Suitabl	e intake temperature	4 ~ 30℃	
Applicable	ambient temperature	4 ~ 40°C	
V	/aterproof grade	IPX4	
	Flushing flow rate	500 ~ 730mL/min	
	Rinse water temperature	Off, 32 ~ 40°C	
	Flushing cycle	3min	
Flushing	Warm water heating method	Instant heater heating	
device	Maximum heating power	1400W	
	Safety device	Temperature fuse, level switch, thermostat	
	Backflow preventer	Air break	
min wind volume		0.2m³/min	
Drying	Maximum heating power	230W	
device	Drying cycle	4min	
devide	Warm wind temperature	Off, 40 ~ 60°C	
	Safety device	Emperature Controller, Temperature Fuse	
Seat	The surface temperature	Off, 32 ~ 40°C	
heating	Heating power	50W	
	Safety device	Thermostat, temperature fuse	
Deodorization method		Diatom Pure	
	er Safety device	Leakage protection	
	Net weight	32Kg	
Size		MM4020-F 600*385*400 mm MM4050-FW 600*385*410 mm	

The final interpretation right of this manual belongs to VIVO sp.z o.o

Karta gwarancyjna			
Model produktu			
Numer seryjny		Data zakupu	
Sprzedawca		Telefon	
Miasto Województwo			
Kraj Pieczątka sprzedawcy			lawcy

Service card				
Product model				
Serial number Purchase date				
Dealer			Telephone	
City Province				
Country Dealer's stamp				

Ē

Przepisy dotyczące konserwacji:

- 1. Zgodnie z wytycznymi i środkami ostrożności podczas użytkowania, jeśli podczas normalnego korzystania z urządzenia wystąpi awaria, w okresie gwarancji zostanie ona usunięta za darmo.
- 2. W czasie obowiązywania gwarancji skontaktuj się z centrum obsługi klienta lub sprzedawcą w kwestiach związanych z naprawami z powodu awarii. Podczas napraw przedstaw kartę gwarancyjną.
- 3. Pomimo, że produkt objęty jest gwarancją, niniejsze czynności konserwacyjne są płatne.
- -Awarie spowodowane nierozwagą lub zaniedbaniem podczas użytkowania, awarie spowodowane niewłaściwą naprawą lub modyfikacjami.
- -Awaria lub uszkodzenie miejsca montażu.
- -Awarie i uszkodzenia spowodowane przez pożar, trzęsienie ziemi, burzę, powódź oraz inne katastrofy naturalne, zanieczyszczenie środowiska czy nieprawidłowe napięcie.
- -Awarie i uszkodzenia spowodowane użyciem nieokreślonych źródeł energii (napięcie, częstotliwość).
- -Użycie w celach innych niż ogólny użytek w domu, usterki i uszkodzenia.
- -Przypadki, w których nie okazano karty gwarancyjnej.
- -Gdy ilość sprzedanych urządzeń, data montażu oraz pieczątka przedawcy itp. nie zostały wpisane w karcie gwarancyjnej, lub jej zawartość została zmieniona bez upoważnienia.
- 4. Niniejszej karty gwarancyjnej nie wydaje się ponownie, przechowuj ją uważnie.

O usłudze

Prawa konsumenta

Konsumenci mają prawo do bezpłatnych napraw, jeśli awaria będzie miała miejsce w ciągu dwóch lat od daty zakupu.

Jednakże, jeśli awaria ma miejsce z winy konsumenta lub wydarzy się katastrofa naturalna, naprawa będzie płatna nawet w okresie gwarancyjnym.

Maintenance regulations:

- 1. In accordance with the instructions and precautions for use, if a failure occurs after normal use, repair will be performed free of charge during the warranty period.
- 2. Please contact the company's customer service center or the seller for repairs due to failures during the warranty period, and show the repair service card during repairs.
- 3. Although it is under warranty, the following conditions will be charged for maintenance.
- -Failures due to carelessness or negligence during use, and failures due to improper repair or modification.
- -Failure or damage to the mobile installation location.
- -Faults and damage caused by fire, earthquake, flood, lightning, and other natural disasters, pollution, or abnormal voltage.
- -Failures and damage caused by the use of unspecified power sources (voltage, frequency).
- -Used for purposes other than general domestic use, malfunctions or damage.
- -Cases where this repair card cannot be provided.
- -When the unit sold, the installation date, the seal of the dealer, etc. are not filled in this repair card or the contents are modified without authorization.
- 4. This repair card is no longer issued, please keep it properly.

About service

Customer rights

Customers have the right to repair free of charge if a failure occurs within Two years from the date of purchase.

However, if the customer's fault or natural disaster occurs, maintenance will be charged even during the warranty period.

Pierwsza kopia: dla klienta



Karta gwarancyjna		
Numer produktu		
Numer seryjny		
Klient		
Numer kontaktowy		
Adres		
llość sprzedanych urządzeń		
Numer kontaktowy		
Data zakupu		

Druga kopia: odesłać do siedziby producenta

Historia prac konserwacyjnych				
Data	Cel	Urządzenie	Podpis pracownika	

Service card		
Product number		
Serial number		
Customer name		
Contact number		
Detailed address		
Units Sold		
Contact number		
Purchase date		

Second copy: sent back to company headquarters

Maintenance records				
Maintenance date	Maintanence project	Maintenance unit	Signature of maintenance staff	

Dziękujemy za wybranie produktu naszej marki

Thank you for choosing us



VIVO Sp. z o. o.

Add: Bartycka 26/24, 00-716 Warszawa, Polska

Tel. +48 888 593 158

Kom. +48 735 877 668

Email: vivo@majormaker.pl

www.majormaker.pl